



د عادلانه اورېدني کتابگوټي

ايالت Washington
Supplemental Nutrition Program
(د بنځو، WIC) For Women, Infants and Children
کوچنيانو او ماشومانو لپاره د اضافي غذاييت پروگرام

عادلانہ اور پدنه څه ده؟

عادلانہ اور پدنه حقوقي اور پدني ته ويل کيږي. په عادلانه اور پدنه کې به تاسو خپله کيسه قاضي ته کوئ. قاضي د Women, Infants and Children (WIC)، بنځي، کوچنيان او ماشومان) پروگرام سره څه تر او نه لري. قاضي به دا قضاوت کوي چې ايا د WIC پروگرام ستاسو سره په عادلانه توگه چلند کړی او کنه.

د عادلانه اور پدني د غوښتنې لاملونه څه دي؟

تاسو د عادلانه اور پدني غوښتنه کولای شئ که چيرې WIC:

- تاسو ته د کوم علت له کبله وايي چې د دې پروگرام لپاره ور نه یئ او تاسو فکر کوئ چې هغوی په غلطه دي.
- تاسو د دې پروگرام څخه وباسي او تاسو فکر کوئ چې دا بي انصافي ده.
- له تاسو څخه غواړي چې دې پروگرام ته پيسې واپس کړئ.

زه به څنگه د عادلانه اور پدني غوښتنه کوم؟

تاسو به د عادلانه اور پدني د غوښتنې فورمه (Fair Hearing Request Form) ډکه کړئ يا به ليک وليکئ او دې ادرس ته به يې واستوئ:

Department of Health
Adjudicative Service Unit
P. O. Box 47879
Olympia, Washington 98504-7879

په دغه ليک کې تاسو بايد خپل نوم، ادرس، د WIC د کلېنيک نوم او د عادلانه اور پدني د غوښتنې علت ورکړئ. که تاسو ترجمان ته اړتيا لرئ، لطفاً مور ته خبر راکړئ.

د عادلانه اور پدني لپاره د وخت محدوديت شته؟

هو. د هغه ليک له نيټې څخه وروسته چې وايي تاسو د WIC لپاره ور نه یئ، يا کله چې د WIC څخه وويستل شئ، يا تاسو اړتيا لرئ چې دې پروگرام ته پيسې واپس کړئ، تاسو 60 ورځې د عادلانه اور پدني د غوښتنې لپاره لرئ.

زه به بيا هم د WIC د خوړو گټې تر لاسه کوم؟

بښايي تاسو د WIC خوړو گټې تر لاسه کړئ که چيرې تاسو په دغه وخت کې د WIC لپاره ور یئ او تاسو د هغه ليک له نيټې څخه، چې وايي تاسو د WIC پروگرام څخه وويستل شوي، په 15 ورځو کې دننه د عادلانه اور پدني غوښتنه وکړئ.

تاسو به د خوړو گټې نه تر لاسه کوئ که چيرې ستاسو د وړتيا موده ختمه شوې وي.

تاسو به د خوړو گټې نه تر لاسه کوئ که چيرې تاسو د هغه ليک له نيټې څخه، چې وايي تاسو د WIC پروگرام څخه وويستل شوي، په 15 ورځو کې دننه د عادلانه اور پدني غوښتنه ونه وکړئ.

که زه د عادلانه اور پدني غوښتنه وکړم نو زما حقوق څه دي؟

- په کومه نيټه چې تاسو د عادلانه اور پدني غوښتنه وکړه، له هغې څه په 21 ورځو کې به دننه ستاسو اور پدنه ترسره کيږي.
- د اور پدني خبرتيا بايد تاسو ته لږ تر لږه له اور پدني څخه 10 ورځې مخکې در ورسې.
- اور پدنه بايد ستاسو د اوسيدو د ځای سره نږدې ترسره کړل شي.
- تاسو د مرستې لپاره نور خلک راوستلای شئ، او حقوقي مرسته تر لاسه کولای شئ.
- تاسو او هغه کسان چې ستاسو سره مرسته کوي، هغه ثبتونه کتلی شئ چې د WIC پروگرام يې په اور پدنه کې وړاندي کوي.

که زه عادلانه اورېدني له نه شم تللای نو څه به کيږي؟

که تاسو نه شئ کولای چې اورېدني ته حاضر شئ، نو باید دمخه قاضي ته خبر ورکړئ. د اورېدني لپاره به نوي نېټه وټاکل شي.

په عادلانه اورېدنه کې څه کيږي؟

- قاضي عادلانه اورېدنه ترسره کوي.
- قاضي به ستاسو او د WIC د کارکونکيو خبرې واورې. قاضي به دا داده کوي چې ستاسو سره په منصفانه توګه چلند وکړل شي.
- تاسو پوښتنې کولای شئ او معلومات، شواهد يا ثبوت وړاندې کولای شئ.
- تاسو دا وضاحت کولای شئ چې ولې تاسو يا ستاسو ماشوم/ماشومه د WIC لپاره وړ یئ، ولې باید تاسو په دې پروګرام کې پاتې شئ، يا ولې باید تاسو پيسې واپس دې پروګرام ته تاديه نه کړئ.
- قاضي به د ثبوت په رڼا کې دا پریکړه کوي چې آیا تاسو د WIC لپاره وړ یئ او کنه، يا دا چې په دې پروګرام کې پاتې کيدی شئ او کنه، يا دا چې WIC پروګرام ته به پيسې واپس ورکوي او کنه.
- قاضي باید ستاسو د اورېدني د غوښتنې له نېټې څخه په 45 ورځو کې دننه پریکړه وکړي. تاسو به په پوسته کې د قاضي د پریکړې لیک تر لاسه کړئ. د پریکړې په دغه لیک کې به يوه خبرتيا شامله وي چې د بياکتنې لپاره غوښتنه (Petition for Review) بلل کيږي.

که زه د قاضي د پریکړې سره موافق نه يم نو څه به کيږي؟

تاسو د Department of Health (روغتيا د څانګې) له سيکرټري څخه غوښتنه کولای شئ چې د دغه پریکړې بياکتنه وکړي.

د پریکړې خلاف د استیناف لپاره، د بياکتنې لپاره غوښتنه (Petition for Review) بشپړه کړئ او د Department of Health، Adjudicative Service Unit ته یې په پوسته واستوئ. تاسو باید دا غوښتنه د پریکړې د لیک له نېټې څخه په 15 ورځو کې دننه واستوئ.

د Department of Health سيکرټري به دغه پریکړه تغیر کړي، که چیرې:

- په قانون کې څه تیروتنه وي.
- اورېدنه په سمه توګه نه وه ترسره شوې.
- قاضي څرګندې لارښوونې نه وي ورکړي.
- د پریکړې د توجیه کولو لپاره مناسب ثبوت موجود نه و.

تاسو د سيکرټري د پریکړې خلاف د محکمې د بياکتنې کولو حق لرئ. د سيکرټري په لیکل شوي پریکړه کې به دا لارښوونې شوي وي چې د محکمې د بياکتنې غوښتنه به څنګه کوي.

که تاسو د عادلانه اورېدني په اړه څه پوښتنې لرئ، خپل د WIC کلېنیک يا د WIC ایالتي دفتر ته زنگ ووهئ. د ایالتي دفتر ټول فری شمیره 1-800-841-1410 ده.

د عادلانه اورېدني کړنلارې د Federal WIC Program Regulations (فدرال د WIC پروګرام د مقرراتو) د برخه 246.9 CFR او د Washington Administrative Code (واشنګټن د اجراییوي قانون) د 246-10 او 246-08-520 پر اساس وي.



د مخنيوي او ټولنيزې روغتيا خانگه
د غذاييت د خدماتو دفتر
د Washington WIC پروگرام

Washington WIC تبعيض نه کوي.

د فدرال د مدني حقوقو د قانون او د U.S. Department of Agriculture (USDA)، متحده ايالاتو د کرنې وزارت) د مدني حقوقو د مقرراتو او پاليسيو له مخې USDA، د دې موسسې، دفترونه او کارکوونکي، او هغه سازمانونه چې د USDA په پروگرامونو کې برخه اخلي يا دا اداره کوي، د USDA له خوا په ترسره کيدونکي يا تمويليدونکي پروگرام يا فعاليت کې د پورته ذکر شوي حقوقو د فعاليت لپاره د توکم، رنگ، ملي مېدا، جنس، معيوبيت، عمر، انتقام يا غچ اخيستني پر اساس له تبعيض څخه منع کېږي.

هغه معيوبيت لرونکي کسان چې د پروگرام د معلوماتو په اړه د ارتباط بديلو وسيلو ته اړتيا لري (لکه، برېلي، غټ چاپ، آډيو ټيپ، د امرېکې د اشارو ژبه، او داسې نور) بايد له هغه (ايالتي يا محلي) موسسې سره اړيکه ونيسي چېرې چې دوی د گټو لپاره عريضه کړي وه. هغه کسان چې په غوږو درانه وي، په اورېدو يا خبرو کې مشکل لري، د USDA سره د فدرالي ريلې خدمت له لارې په 877-8339 (800) اړيکه نيولی شي. همدغه راز، د دې پروگرام معلومات د انگليسي سربېره په نورو ژبو کې هم وړاندې کيدی شي.

په دې پروگرام کې د تبعيض د شکايت کولو لپاره، د [USDA د پروگرام د تبعيض د شکايت فورمه](#) (يوازي انگليسي)، (AD-3027) بشپړه کړئ، چې آنلاین يې دلته تر لاسه کولی شئ: [شکايت به څنگه درج کوي](#) (يوازي انگليسي). او د USDA په هر دفتر کې، يا د USDA په ادرس ليک واستوئ او په دغه ليک کې د فورمي غوښتنل شوي ټول معلومات ورکړئ. د شکايت د فورمي د نقل غوښتنلو لپاره، 866) 632-9992 (ته زنگ ووهئ. خپله بشپړ شوي فورمه يا ليک USDA ته په لاندې ادرس واستوئ:

پوسټه: U.S. Department of Agriculture
Office of the Assistant Secretary for Civil Rights
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

مور ته په دې پته برېښنالیک واستوئ: program.intake@usda.gov

فاکس: (202) 690-7442

دا سازمان مساوي فرصت چمتو کونکی دی.
Washington WIC تبعيض نه کوي.

په بله بڼې د دې سند د غوښتنې لپاره، 1-800-841-1410 ته زنگ ووهئ. کانه يا هغه مشتريان چې په اورېدو کې ستونزه لري، مهرباني وکړئ 711 (Washington Relay) ته زنگ ووهئ يا WIC@doh.wa.gov ته برېښنالیک واستوئ.



DOH 962-105 December 2021 Pashto

PUBLIC HEALTH
ALWAYS WORKING FOR A SAFER AND
HEALTHIER WASHINGTON